
A Idade da Maioridade foi ReduzidaP1
ODS que Nós Podemos Fazer - "Food Drive"P2, P3
Sobre a ChuvaP4

Informativo editado pelos voluntários da Fundação de Intercâmbio Internacional e Cultural de Himeji

A Idade da Maioridade foi Reduzida

A partir de 1º de abril de 2022, a idade da maioridade no Japão foi reduzida de 20 para 18 anos. Como resultado, as pessoas com 18 e 19 anos são consideradas adultas agora. O que se pode fazer quando completar 18 anos? O que não se pode fazer mesmo fazendo 18 anos?

O que pode fazer com 18 anos (maioridade)

- * Contratos sem consentimento dos pais como celulares, empréstimos, apartamentos, etc.
- * Pedido de naturalização
 - ※Pessoas com dupla nacionalidade devem fazer a escolha até os 20 anos.
- * Obter certificações nacionais como contador, escrivão judicial, licença de médico, licença de farmacêutico, etc.

O que não se pode fazer até fazer 20 anos

- * Ingerir bebidas alcoólicas.
- * Fumar.
- * Compras bilhetes de apostas (corridas de cavalos, bicicletas, carros e barcos).
- * Adotar uma criança.
- * Obter carteira de motorista para carros médios e grandes, etc.

※Idade de casamento

A idade mínima para as mulheres poderem se casar foi aumentada de 16 para 18 anos. A mesma idade passa a valer tanto para homens como para mulheres.

Cuidados que se deve ter ao fazer contratos sozinho

Se você for de menor, precisará do consentimento dos pais para contratar o plano de celular ou alugar apartamento. Caso contrário, o contrato poderá ser cancelado. Sendo adulto, é possível assinar contratos porém você será responsável por eles não podendo cancelá-los. Se assinar contratos sem analisá-los bem poderá ter problemas.



É importante aprender sobre contratos e pensar cuidadosamente antes de assinar. Em caso de dificuldades, pode fazer a consulta com a linha direta do consumidor "188".

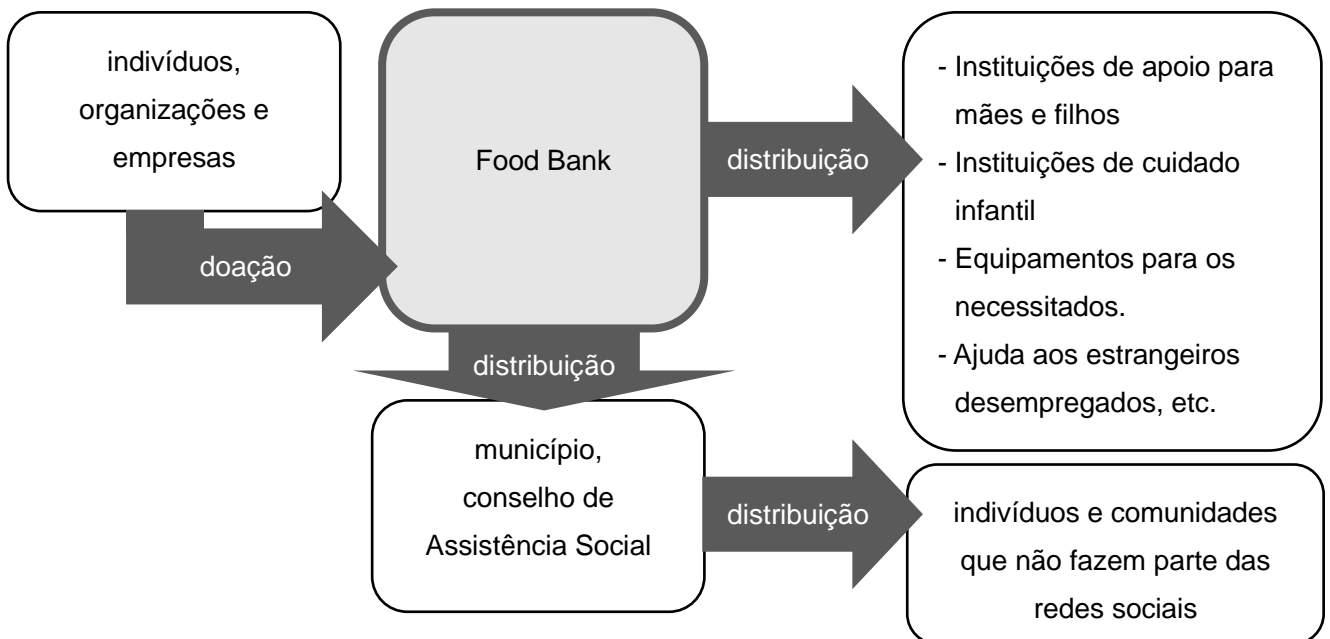
ODS que Nós Podemos Fazer - “Food Drive”

Os alimentos que ainda podem ser consumidos, mas que são jogados fora, são chamados de "perda de alimentos". No Japão, aproximadamente seis milhões de toneladas de perda de alimentos ocorrem por ano devido a restos de alimentos e alimentos não vendidos, que significa cada pessoa joga fora uma tigela de comida por dia.

Por outro lado, de acordo com o Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar Social, mais de 15% das pessoas no Japão não conseguem comprar alimentos suficientes.

“Food Drive” é uma iniciativa onde se juntam os excedentes de alimentos das famílias e empresas e os doam para as pessoas necessitadas. O “Food Drive” reduz tanto a perda de alimentos quanto o número de pessoas que necessitam de alimentos. São organizados por NPOs e ONGs locais, que administram as atividades do “Food Bank” (Banco de Alimentos).

◆ Como é o “Food Drive” ◆



◆ Aviso sobre as Atividades do “Food Drive” ◆

O Food Bank Harima é uma organização sem fins lucrativos (NPO) que presta ajuda em Himeji e regiões vizinhas. Você pode saber mais sobre as futuras atividades no site do Food Bank (Banco de Alimentos) Harima.

- Food Bank Harima

<https://foodbankharima.org/>



O site da Província de Hyogo apresenta os supermercados que estão fazendo o Food Bank.

- Hyogo Food Drive

<https://web.pref.hyogo.lg.jp/nk19/hyogofooddrive.html>



◆ Exemplos de alimentos que podem ser doados ◆

Alimentos com prazo de validade de pelo menos um mês que podem ser mantidos à temperatura ambiente.

- Arroz (arroz branco, arroz integral, arroz alfa, etc.)
- Enlatados, retort-pouch e alimentos instantâneos
- *Nori* (alga marinha), *furikake* (polvilhado), etc.
- Leite em pó, alimentos para bebês, bolachas
- Temperos (*shoyu* (molho de soja), óleo de cozinha, etc)
- Legumes (vegetais com raiz)



◆ Exemplos de alimentos que não podem ser doados ◆

- Alimentos com prazo de validade inferior a um mês.
- Produtos que foram abertos.
- Alimentos frescos (carne e peixe crus)
- Bebidas alcoólicas (exceto *mirin* e vinho de cozinha)
- Quaisquer produtos para os quais não há indicação do fabricante ou do vendedor.
- Produtos feitos à mão, lembranças de países estrangeiros, etc.



※ Os produtos alimentícios que podem ser doados, podem variar dependendo do evento.
Para informações mais detalhadas, perguntar ao grupo organizador ou no local do evento.

Conheça os objetivos dos ODS



2. Fome Zero e Agricultura Sustentável

Acabar com a fome, alcançar a segurança alimentar e melhoria da nutrição e promover a agricultura sustentável.



3. Saúde e Bem-Estar

Assegurar uma vida saudável e promover o bem-estar para todos, em todas as idades.



4. Educação de Qualidade

Assegurar a educação inclusiva e equitativa e de qualidade, e promover oportunidades de aprendizagem ao longo da vida para todos.

Sobre a Chuva



Junho é o mês mais chuvoso do ano. Nesta época é necessário muita chuva para plantar as mudas do arroz que é o alimento básico do Japão, no arrozal cheio de água. Os japoneses convivem com a chuva, e devido a isto, há mais de 400 variedades de palavras e expressões relacionadas com a chuva.

Chuva fraca

こさめ
小雨 *Kosame* (Chuva leve) ...Chuvisco que pára imediatamente após chover em um pequeno intervalo de tempo.



きりさめ
霧雨 *Kirisame* (Garoa)...Chuva fina como neblina

なみだあめ
涙雨 *Namida ame* (Chuva lágrima)...Chove um pouquinho como lágrimas.

Chuva repentina

ゆうだち
夕立 *Yuudachi* (Aguaceiro)...Chove, em um pequeno intervalo de tempo no final da tarde de verão. Às vezes acompanhado de trovão.



とお あめ
通り雨 *Toori ame* (Chuva passageira)...Começa a chover de repente e pára rapidamente.

あめ
にわか雨 *Niwaka ame* (Chuva de chuvereiro)...Começa a chover de repente, e depois de um tempo pára de chover.

きつね よめい
狐の嫁入り *Kitsune no yomeiri* (Chuva com sol)...Chove quando o tempo está bom. É chamado assim porque antigamente as pessoas acreditavam que a raposa tinha um poder misterioso como as fadas. Dizem que dá boa sorte quando chove com tempo bom, que é chamado de "casamento de uma raposa" em outros países também, como a Itália e a Malásia.



Como afirmado na matéria "Sobre a Chuva" na página 4, o mês de junho tem muitos dias de chuva. Esta época começa quando os frutos de ameixa amadurecem. Devido a isto, esta época é chamado de "Tsuyu" que é escrito usando o ideograma (*kanji*) de ameixa (*ume*) e chuva (*ame*). Não é uma época adequada para sair, mas é a época em que a hortênsia é muito bonita. Que tal sair para ver as hortênsias que ficam mais bonitas com as gotas de chuva?

Pessoas que colaboraram na elaboração deste informativo

Japonês: SHIGETA Fusako, ITAMI Junko, KUNIMITSU Minako, HONJO Masako,
MOCHIZUKI Toshiharu

Português: NISHIMURA Nelson, NAGAO Misaki, FUJISAKI Momoko, OSATO Seidi

Constam somente os nomes das pessoas que autorizaram a sua publicação.

É possível ler os informativos anteriores no site da Fundação de Intercâmbio Internacional e Cultural de Himeji.

A próxima edição será publicada em setembro/2022.

Aguardamos as suas opiniões e impressões.

Estamos à procura de voluntários para a tradução e checagem do português.

Por favor, entre em contato conosco.



site da
Fundação

Contato:

Fundação de Intercâmbio Internacional e Cultural de Himeji

〒670-0012 Himeji Honmachi 68-290

Egret Himeji 3º andar

TEL: 079-282-8950 FAX: 079-282-8955

Email: info-iec@himeji-iec.or.jp

HP: <https://www.himeji-iec.or.jp/>